



Кирпа Галина Миколаївна

(поетеса, перекладач, критик,
літературознавець)

«Коли я вибираю книжку, працює інтуїція – і ще жодного разу не підвела».

Галина Миколаївна Кирпа народилася 1 січня 1950 року в селі Любарці Бориспільського району, що на Київщині.

1976 року закінчила філологічний факультет Київського державного університету імені Т.Г.Шевченка. Займалася видавничою та журналістською діяльністю.

Є автором багатьох поетичних збірок. Її твори перекладалися білоруською, польською, російською мовами.

Галина Кирпа також перекладає з багатьох іноземних мов.

Нагороди й здобутки:

Премія імені Івана Огієнка (1996); Грамота Президента Форуму видавців у Львові (2004); Премія «Світлослов» (за «Чисте сяйво метафори») (2005); Премія імені Максима Рильського в галузі художнього перекладу зі скандинавських мов (2007); Премія «Кришталевий птах» (2011); Літературна премія імені Олени Пчілки (2016); Повість «Тринадцятий місяць у році» увійшла до довгого списку премії «Книга року ВВС-2017» (2017); Повість «Тринадцятий місяць у році» увійшла до переліку книжкових видань на здобуття премії Президента України «Українська книжка року» (2017); IBVU Honour List (2018)

Як критик і літературознавець Галина Кирпа активно виступає зі статтями, рецензіями, оглядами, інтерв'ю про українських митців (Ірина Жиленко, Лариса Письменна, Надія Андріанова-Гордієнко, Євген Попович, Віктор Близнець, Марина Павленко, Микола Вінграновський, Петро Засенко, Ольга Сенюк, Людмила Задорожна, Наталка Позняк), письменників української діаспори (Ірина Гошовська, Леся Храплива-Щур, Ольга Мак, Віра Вовк, Микола Щербак), зарубіжних письменників (Ганс Християн Андерсен, Астрід Ліндгрєн, Сара Лідман, Август Стріндберг), презентуючи їхню творчість у газетах «Літературна Україна», «Молода гвардія», «Слово Просвіти», «Витоки», «Жива вода», журналах «Дзвін», «Всесвіт», «Зарубіжна література», збірнику «Література. Діти. Час» тощо.

Не менш важливою сторінкою у творчому поступі Галини Кирпи є упорядкування посібників, підручників, хрестоматій, антологій. Саме в цьому виді діяльності її творча доля тісно переплітається з долею чоловіка, Дмитра Чередниченка - поета, перекладача, літературознавця, громадського діяча. Так, спільними зусиллями під псевдонімом Оксана Верес 1992 року було видано шкільні читанки «Ластівка» (2 кл.), «Біла хата» (3 кл.), «Писанка» (4кл.), а 1993 року - «Зелена неділя» (для позакласного читання). Це були перші національні підручники для початкової школи, в яких, за словами К. Стеценка, знайшов своє втілення «принцип виховання дитини на основі пробудження художнього почуття, бажання краси як вічної правди». До читанок увійшли перлини народної творчості, класика, чи не вперше в незалежній державі твори українських письменників з-поза меж України, а також сучасних авторів.

Крім цього, разом ними було впорядковано тритомну читанку-хрестоматію для дошкілля «Український садочок» (1997–1998), хрестоматію світової літератури для початкової школи «Світ від А до Я» (2007) у трьох книгах, антологію поезії української діаспори «Листок з вирію» (2001, 2002, 2011) у 3 книгах.

Авторка поетичних книжок: «День народження грому» (1984), «Гостини» (1986), «Цвіт королевий» (1988), «Ковток тиші» (1999), «Слон мандрує до мами» (2001); віршів та оповідань «Чарівний вузлик» (2000); збірок ліричних новел «Катруся з роду Чимчиків» (1992), «Будинок старий, як світ» (1999); народознавчої книжки для дітей: «Забавлянки мами Мар'янки» (1992, у співавт.), «Ну й гарно все придумав Бог» (2003); шкільних читанок: «Ластівка», «Біла хата», «Писанка» (1992), «Зелена неділя» (1993); посібника з етики для початкової школи «Андрійкова книжка» (для 1, 2 кл. – 1992, для 3 кл. – 1993, для 4 кл. – 1996; у співавт.), тритомної читанки-хрестоматії для дошкільнят «Український садочок» (спільно з Д. Чередниченком), хрестоматії школяра «Про маму» (2001); антології поезії української діаспори «Листок з вирію» (спільно з Д. Чередниченком – 2001, 2002), хрестоматії світової літератури для початкової школи «Світ від А до Я» у трьох т. (2007); вибраного для дітей «Місяць у колиці» (поезії, проза, переклади, 2011).

Член СПУ з 1986 року.

Твори

Абетка рідного дому. Оповідь малої Антосі : [оповідання : для дітей дошк. віку] / Г. М. Кирпа ; худож. С. Радчук. - Тернопіль : Навч. книга-Богдан, 2017. - 36 с. : іл.

Андрійкова книжка: уроки гарної поведінки: пробний посібник для 2 класу / Г. М. Кирпа, В.В. Стрілько. – К.: Освіта, 1992. – 256 с.: іл.

Ану, який з тебе козак?: [оповідання] / Г. Кирпа // Малятко. – 2013. - №5. – С. 4-5.

Аптека: [вірш] / Г. Малик // Мамине сонечко. - 2015. - №2. - С. 5.

Астрід, яка жила над дахом: "Мама" Карлсона і Пеппі мріяла вивчити українську мову: [Астрід Ліндгрєн] / Г. Кирпа // Дзеркало тижня. - 2007. - №48(15 груд.). - С. 17.

Астрід, яка жила над дахом: [життя та творчість А. Ліндгрєн] / Г. Кирпа // Зарубіжна література. - 2009. - №13-14(квіт.). - С. 3-5.

Від Миколая до Різдва : колядки і щедрівки : [для дошк. і мол. шк. віку] / упоряд. Г. М. Кирпа ; худож. Н. М. Корнеєва. - Київ : РІДНА МОВА, 2017. - 48 с.

Де той дощ?: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 1997. - №5. – С. 16. Дощ: [вірш] / Г. Кирпа // Крилаті. – 2013. - №6. – С. 6.

Дивний лис і дивний ліс : зелені віршенята для мене, мами й тата : [для дітей дошк. та мол. шк. віку] / Г. М. Кирпа ; худож. А. Хоменко. - Харків : Крокус, 2019. - 32 с.

Катруся з роду Чимчиків: лірич. новели / Г. Кирпа; худож. Л. Гулівата. – К.: Веселка, 1992. – 38 с.: іл.

Князь Роман зі Славної: [про українського письменника Романа Завадовича] / Г. Кирпа // Соняшник. – 1993. - №3-4. – С. 22-23.

Літо у вирій летить: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. – 2012. - №8. – С. 3. Лялечка: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. – 2012. - №7. – С. 18.

Маковій: [вірш] / Г. Кирпа // Зелена неділя: літня читанка для початкової школи / О. Верес. – К., 1993. – С. 120.

Мій ангел: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 2004. - №1. – С. 12.

Мій тато став зіркою : [для дітей мол. шк. віку] / Г. М. Кирпа ; худож. О. Була. - Львів : Вид-во Старого Лева, 2015. - 36 с. : іл

Місяць у колисці: вірші, проза, переклади / Г. М. Кирпа; худож. О. Распопова. - Тернопіль: Навч. книга-Богдан, 2012. - 272 с.: ілюстр.

Мороз-Морозище : [вірш] / Г. Кирпа // Крилаті. - 2018. - № 1. - С. 4

Моя мама : [оповідання] / Г. Кирпа // Крилаті. - 2016. - № 3. - С. 6-7

Моя ялинка: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 1993. - №1-2. – С. 19.

- Небомова: [вірш] / Г. Кирпа // Крилаті. – 2013. - №2. – С. 7.
- Ніч знає багацько снів: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 2004. - №1. – С. 13.
- Ну й гарно все придумав Бог!: [вірш] / Г. Кирпа // Я все люблю в своїм краю: оповідання, казки, вірші / упоряд. Г. М. Кирпа. – Харків, 2012. – С. 39. – (Веселка).
- Ну й гарно все придумав Бог: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 2004. - №1. – С.12.
- Ну й гарно все придумав Бог: вірші для двох (а двоє ті: дитина й Бог) / Г. М. Кирпа; худож. В. В.Ковальчук. - К.: Лелека, 2003. - 40 с.: ілюстр.
- Півень: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 1993. - №5-6. – С. 4.
- Поруч зі світом злагоди й добра...: [про українську письменницю-емігрантку Катерину Перелісну] / Г. Кирпа // Соняшник. – 1992. - №11-12. – С. 5-6.
- Світ красен, як писанка: [оповідання] / Г. Кирпа // Малятко. - 2015. - №4. - С. 1.
- Синьота: [вірш] / Г. Кирпа // Крилаті. – 2013. – №4. – С. 7.
- Сніговик : [вірш] / Г. Кирпа // Крилаті. - 2018. - № 1. - С. 4
- Сонечко: [вірш] / Г. Кирпа // Абетка дружби: оповідання, вірші, казки, прислів'я, приказки / упоряд. О. Д. Чередниченко. – Харків, 2011. – С. 21. – (Промінець).
- Сонечко: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. – 2011. - №5. – С. 2.
- Спробуйте самі щось шепотіти...: [оповідання] / Г. Кирпа // Соняшник. – 2003. - №9. – С. 8.
- Ти знаєш усе!: [вірш] / Г. Кирпа // Соняшник. – 2004. - №1. – С. 13.
- Тринадцятий місяць у році : [повість : для серед. шк. віку] / Г. М. Кирпа ; передм. В. Шкляра. - Львів : Вид-во Старого Лева, 2017. - 224 с.
- Щось зацвіте: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. - 2014. - №10. - С. 2. Ягоди на снігу : вірш / Г. Кирпа // Малятко. - 2018. - № 2. - С. 2
- Як народилось яблуко: [оповідання] / Г. Кирпа // Квітковий годинник: оповідання, казки, вірші, загадки / упоряд. Г. М. Кирпа. – Харків, 2012. – С. 60-61. – (Веселка).
- Ялинка: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. – 2013. - №1. – С. 4.
- Ялинонька, сосонка і смерека: [вірш] / Г. Кирпа // Малятко. – 2010. - №2. – С. 13.

Література про життя і творчість

- Аношкіна, Г. Галина Кирпа : факти життя та творчості письменниці / Г. Аношкіна // Українська мова та література. - 2018. - № 17/18. - С. 32-37.
- Воронина Л. Ну й гарно все придумав Бог: [про творчість Г. Кирпи] / Л. Воронина // Соняшник. – 2004. - №1. – С. 11.

Галина Кирпа: [біогр. довід.] // Сучасні письменники України: біобібліографічний довідник / Національна спілка письменників України; упоряд. А. І. Гай; ред. О. Кирило. - Уточнений і доп. - Біла Церква: Київське обласне творче об'єднання «Культура»: Буква, 2012. – С. 196-197.

Качак Т. Справжня література для дітей: "Мій тато став зіркою" Галини Кирпи / Т. Качак // Українська мова і література в школах України : Науково-методичний та літературно-мистецький журнал. - 2019. - № 7/8. - С. 73-74.

Литвин М. Він-на-віч із вечором: [про збірку Галини Кирпи «Профіль вечора»] / М. Литвин // Літературна Україна. – 2014. - №26(17 лип.). – С. 14.

Мовчан А. Щемке і трепетне поетичне слово Галини Кирпи: про книгу вибраного «Місяць у колісці» / А. Мовчан // Початкова школа. – 2014. - №7. – С. 44- 46.

Поклад Н. Галина Кирпа: "Думаю, прірви між поколіннями немає. Її створюють штучно. Прірва є між талантом і шарлатанством" : [інтерв'ю з письменницею] / Н. Поклад // Українська літературна газета. - 2015. - № 18(11 вер.). - С. 8-9 : фот.

Прокопчук О. Нова дитяча література : огляд / О. Прокопчук // Шкільний бібліотечно-інформаційний центр: бібліотечна робота : щомісячний інформаційно-методичний та бібліографічний журнал. - 2017. - № 12. - С. 5-7.

Скальська С. Поезія Галини Кирпи : поєднання в поезіях глибинної історичності бачення світу із відчуттям сучасної присутності в ньому / С. Скальська // Українська мова та література. - 2018. - № 19/20. - С. 29-34.

Українська письменниця Галина Кирпа нагороджена шведським Орденом Полярної зірки // Українська літературна газета. - 2020. - № 1 (17 січ.). - С. 14.